

وله ایضاً

نام	گداخت بجان که شود کار دل بکام / و نشد
مج	بسوختم درین آرزوی خام و نشد
مج	درین و درد که در جست و جوی نقد / حضور
بسی	شی / شدم بـگـدـایـ هـرـ کـرامـ وـ نـشـدـ
	بالـبـهـ گـفـتـ شـیـ مـیرـ مجلسـ توـ شـومـ
	شد [م] بر غبت خویشش کمین غلام و نشد
بداد ... بهمنی پیوسم	در آن / هوس که پیوسم بهمنی / آن لب لعل
	چه خون که در دم افتاد هیچ رجام و نشد
	بکوی عشق منه بی دلیل راه قدم
	که من بخوبیش نمودم صید اهیام و نشد
	پیام داد که خواهم نشست با رندان
	باشد برندی و دردی کشیم نام و نشد
لکه	هر ارجیله بر انگیخت حافظ از سرمه /
	بدان طمع که شود آن حریف رام و نشد

ایضًا له

گرچه بر واعظ شهر این سخن آسان نشود
تا ریا ورزد و سالوس / مسلمان نشد

رنده آموز و کرم کن که نه چندان هنریست /
هر سرت

حیوانی که ینوشد می و انسان نشود
اسم اعظم بگند کار خودای دل خوش باش

که بتلیس و حیل دیو مسلمان نشد
گوهر پاک بباید که شود قابل فیض

ورنه هرسنگ و گلی لولو و مرجان نشد
دوش میگفت که فردا بدhem کام دلت

سبی ساز خدایا که پشیان نشد
عن عشق می ورزم و امید که این علم / شریف

چون هنرهای دگر موجب حرمان نشد
حسن خلقی ز خدای طلب خوی نرا

تا دگر خاطر ما از تو پربشان نشد

ذرّه را تا نبود هست عالی حافظ
طالب چشمها خورشید در خشان نشد

وله ایضاً

گل بی رخ باز خوش نباشد	بی باده بهار خوش نباشد
طرف چن و فضای/ بستان	خودبی قدیار/ خوش نباشد
با یار شکر لب گل اندام	جز/ بوس و کنار خوش نباشد
رقصدن سرو و حالت گل	بی صوت هزار خوش نباشد
هر نقش که دست عقل بندد	جز نقش نگار خوش نباشد
بی باده و گل صفائی صحبت	زان لاله عذار خوش نباشد

طواوید... بیلاه
عذار
بی
(بیت را ندارید)

جان‌سهیل/ محقق است حافظ

از هر نثار خوش نباشد

قد

ایضاً له

و خط	کسی که حسن رخ / دوست در نظر دارد	
نقاست که او حاصل	به پیش اهل نظر حاصل از / بصر دارد	
رو	چو خامه در خط / فرمان او سر طاعت	
کحامت	نهاده ایم مگر او به تبغ بر دارد	
م : بدایم	کسی بوصل تو ای شمع یافت پروانه	
ه هیجهت امرو	که زیر قیغ تو هردم سری دگر دارد	
ت این و بی	پیای بوم تو دست کسی رسمید که او	
که قرا	چو آمنانه بدین در همیشه سر دارد	
همی	ز زهد خشک ملولم بیار / باده ناب	
ره	که بوری باده مدام / دماغ تر دارد	
د	ز باده فایده ای گرنباشد این بس نیست /	
ز	ترا / ز وسوسه عقل بیخبر دارد	
رو	کسی که از در / تقوی قدم برون تنهاد	
د	بعزم بیکده اکنون سر / سفر دارد	
دل شکسته حافظ بخاک خواهد برد		
چو لاله داغ هوای که بر جگر دارد		

وله ایضاً

دیدم بخواب خوش که بدستم پیاله بود	
تعبر رفت و کار بدولت حواله بود	
سی/صال درد/وغصه کشیدم و عاقبت	جل...رنج
درمان او/پدست شراب دو ساله بود	تدبرها
آن نافه مراد که می خواستم ز بخت	
در چین زلف آن بت مشکین کلاله بود	
از دست بسته/بود خمار غم سحر	برده
دولت مساعد آمد و می در پیاله بود	
خون میخورم ولبکش نه جای شکایت است	پرآشیان عیکله خونمی خورم هدام
روزی ما ز خوانا کرم/این نواله بود	قدر
تالان و دادخواه بمیخانه می روم	(بیت را ندارد)
کانجا گشاد کار من از آه و ناله بود	
هر کو نکاشت مهر و ز خوبی گلی نچید	
در رهگذار بساغ/نگهبان لاله بود	باه
دیدم شعر دلکش حافظ بندخ شاه	
هر/بیت از آن سفینه/به از صدر صالح بود	هر...قصیده

ایضاً له

دوش می آمد و رخساره برافروخته بود
 ناکجا باز دل غمزده^۱ سوخته بود
 رسم عاشق کشی و شیوه^۲ شهر آشوبی
 بجامه‌ای بود که بر طلعت/ او دوخته بود

گرچه می گفت که زارت بکشم می دبلم
 که نهانش نظری با من دلسوزخته بود

دل/ عشاق سینه غم/ خود میدانست
 جاد... رخ

آتش/ چهره بدین کار برافروخته بود
 نقد/ مفروش بنسیه/ که بسی سود نکرد

بار ... پدفیه
 آنک یوسف بزر نایسه بفروخته بود
 دل بسی خون بکف آورد ولی دیده برینخت

الله الله که نلف کرد و که آندوخته بود

گفت و خوش گفت برو خرقه بسوزان حافظ
 بارب این قلب شناسی ز که آموخته بود

قامت

وله ايضاً

درخت دوستی پنshan که کام دل پیار آرد

نهال دشمنی برکن که رنجی شهر آرد

三

چو مهان خرابایی بحومت / باش با وندان

5

که درد سرکشی چاناگران / مسنه نخاد آرد

1

دی/ صحبت غنیمت دان که بعد از روزگار ما

پرسو گرددش کند گردون و پس / لای، و تهاز آه

111

خداها / در دل انداز شر که / رنج نون گذار آرد

۱۴۵

چونسر من صد گل رنگین / و چون بلبل هزار آرد

خندارا چون دل ریشم قراری بست باز لفت

54

یغوما لعل فوشن را که حالت / با قرار آید

5

درین با غار خدا خواهد درین/پیرانه سر حافظ

نشینند بر لب جوف و سروی در کنار آرد

ایضاله

در غازم خم ابروی تو با یاد آمد حالتی رفت که محاب بفریاد آمد زمن اکنون طمع صبر و دل [و] هوش مدار کان تحمیل که تودبدي همه برباد آمد / باده صافی شد و مرغان چن مست شدند نوبت / عاشق و کار به پنیاد آمد بوی بہود ز اوضاع جهان می شنوم شادی آورد گل و باد صبا شاد آمد ای عروس هنر از بخت شکایت منما حجله حسن بیارای که داماد آمد دلفریان نباتی همه زیور بستند دلیر ماست که با حسن خلباداد آمد زیر پارند درختان که تعلق دارند ای خوشاسرو که از بار غم آزاد آمد مطریب از گفته حافظ غزلی مست / بخوان تا بگویم کسه ذ عهد طریم یاد آمد	م : برفت موسه غری نفر
---	---------------------------------

وله ایضاً

من و انکار شراب این چه حکایت باشد
 غالباً این قدرم عقل و کفایت باشد
 من که شبهاره تقوی ازدهام بادف و چنگک
 این زمان سر بره آرم چه حکایت باشد
 زاهد از راه برندي نبرد معدورست
 عشق کاریست که موقوف هدایت باشد
 تا بغايت ره میخانه نمی دانسم
 ورنه مستوری ماتا بجه غایت باشد
 پنده پیر معانم که ز جهلم برهاند
 پیر ما هرچه کند عین ولایت / باشد عنايت
 زاهد و عجب و نماز و من و مسني و نیاز
 تا ترا خود ز میان با که عنایت باشد

ردیفی

دوش ازین غصه لختم که حکیمی / میگفت
 حافظ از مست بود جای شکایت باشد

ایضاً له

مرا بولندی و عشق آن فضول عیب کند
که اعتراض بر اسرار علم غیب کند
کمال سر محبت بین نه نقص گناه
که هر که بی هنر اند نظر بعیب کند

زند چنان بزد/ وہ اسلام غمزہ ساق
که اجتناب ز صهبا مگر صهیب کند
زعتر حور بهشت آن زمان/ برآید بموی

نفس که خاکش میکده ما عیز جیب کند
کلید گنج سعادت قبول اهل دلست

آنکه مباد کس که/ درین نکته شکر و ریب کند
شبان وادی این گنجی رسد بمراد

که چند سال بجان خدمت شعیب کند

پیکارند ز دیده خون بفشارند/ فسانه حافظ
زماد شباب و چویاد وقت شباب وزمان/ شیب کند

وله ایضاً

	معاشران ز حریف میانه باد آرید
	حقوق بندگی مخلصانه باد آرید
آهونه*	بوقت سرخوشی از بی نوایی/ عشاق
قمه	بصوت و نغمه و چنگش و چغانه باد آرید
	چو در میان مراد آورید دست امید
دوز ندانه	ز عهد و / صحبت ما در میانه باد آرید
پھر	چو عکس / باده کند جلوه در رخ ساقی
حاجقان	ز زهد من / بسرود و ترانه باد آرید
سرگشیده روود	سیند دولت اگر چند سرگش است ولی /
	ز همراهان بسر نازیانه باد آرید
نمی خورده	نمی خورند / زمانه غم و فادران
	ز بے وفای دور زمانه باد آرید
بوجه	بوقت / مرحمت ای ساکنان صدر جلال
	ز روی حافظ و این آستانه باد آرید

اضمای له *

مژده ای دل که مسیحا نفسی می‌آید
که ز انفاس خوشش بوی کسی می‌آید
از غم بجز مکن ناله و فریاد که دوش
زدهام فسالی و فریاد رسی می‌آید
هیچ کس نیست که در کوی نواش کاری نیست
هر کس آنجا به طریق هوسی می‌آید
کس ندانست که منزلگه عشاق / کجاست
این قدر هست که بانگ چرسی می‌آید
بخصوص
جرعه‌ای ده که بیخانه ارباب کرم
هر حریق ز پی متمنی می‌آید
دوست را گرفت / پرسیدن بهار غم است
سر
گزوان خوش که هنوزش نفسی می‌آید
پرسید
خبر بلبل این باع پرسید / که من
ناله‌ای می‌شنوم کز قفسی می‌آید
صید
پار دارد سر فصد / دل حافظه یاران
شاه بازی به شکار مگسی می‌آید

* - این غزل در جای تزئینی نیست و با جای اجوجی مطابقه ندارد.

وله ایضاً

معاشران گره [از] زلف یار باز کنید
 خوش است بدین
 قمه اش
 خلوات
 خوش است و بهین و صله اش / دراز [کنید]
 حضور مجلس / انس است و دوستان جمعند
 و آن بکاد بخوانید و در فواز کنید
 میان عاشق و معشوق فرق بسیار است
 چو یار ناز نماید شما نیاز کنید
 رباب و چنگ بیانگ بلنده می گویند
 که تکوش هوش به پیغام اهل راز کنید
 صحبت
 نخت موعظه پیر مجلس / این حرفت
 که از مصاحب ناجنس احتراز کنید
 بچان دوست که غم پرده بر شما ندرد
 گر اعتماد بر الطاف کار ماز کنید
 چو عشق ما برخ آن صنم حقیقت است^(۹)
 (بیت را ندارد)
 شما پمرا همگ حمل بر مجاز کنید
 و همگ طلب کنید انعامی از شما حافظ
 التیش بلب بار دلنواز کنید

ایضاً له

سلامانان مرا وقتی دل بود	که با وی تکنتمی گفتم مشکلی بود
دل هشبار/ یار [ی] مصلحت بین	همدم و
که استظهار هر اهل دل بود	
ز من غایب/ شداندر کوی جانان	ضایع
چه دامن گیر یار ب منزلي بود	
بسی او/ امید ساحل بود	بعد نیز
بگردانی چو می افتادم از خشم/	
من سرگشته را در هر بلاییه	مه و فی
رفیق/ کاردانی کاملی بود	
مرا تا عشق تعلیم بخن کرد	حدیث نکته هر بخلی بود
حدیث نکته هر بخلی بود	

مگو دیگر که حافظ نکته دانست

که ما دیدم و محکم جاهلی بود

۶ - مسیر در آجای تزویش چنین است:

برین جان پریشان رحمت آرید

ایضاً له

مرا مهر سیمه چشان ز سر پرون نخواهد شد
 قضای آسمانست این و دیگر گون نخواهد شد
 رقیب آزارها فرمود و بجای آشتی نگذاشت
 مگر آه سحر خیزان سوی گردون نخواهد شد

مرا روز ازل کاری بجز رندی نفرمودند
 همان قسمت که آنچه از این افزون نخواهد شد
 شراب لعل و جای امن و یار مهربان ساقی
 دلا کی به شود کارت اگر آکنون نخواهد شد

نصیحت کم کن و هارا بغریاد دف وی بخش
 که کار ما ازین توجیه بی فانون نخواهد شد
 مجال ما نمی باشد که پنهان مهر او در زمین/
 حدیث بوس و آغوشش چگویم چون نخواهد شد

مشو/ ای دیده نقش غم ز اوح چهره / حافظ
 که زخم تیغ دلدارست و رنگ خون نخواهد شد

متوی ... بینه

وله ایضاً *

من و صلاح و سلامت کس این گمان نبرد که کسن بوند خرابات این گمان / نبرد من این مرقع پشمینه / هر آن دارم که زیر خرقه کشمی کس این / گمان فرد مباش غرّه بعلم و عمل فقیه مدام که هیچکس ز قضاى خدای جان نبرد مشو فریفته رنگ و یکث قدمح در کش که زنگ غم ز دلت هز می مغان نبرد	طن آه دیرینه حمی
اگرچه دیده بود پاسبان توابی دل بهوش باش که نقد تو پاسبان نبرد	

* - این هرل در جاپ فزوینی بیست و یا هاب هنمان تطبیق شد.

ایضاً له

		بیا که رایت منصور پادشاه رسید
		نویل فتح و بشارت بهر و ماه رسید
		ز شوق روی تو شاهابدین اسیر فراق
بررسی	همان رسید کر آتش بروی / کاه رسید	
بعد	جمال قفع / ز روی ظفر نقاب انداخت	
عدن	کمال عقل / بفریاد دادخواه رسید	
	مرد بخواب که حافظ بیارگاه قبول	
وره نیم	زین ورد / شب و درس صبح‌گاه رسید	
دور خوش اکنون	سپهر چرخ کنون می‌زند / که ماه آمد	
کند	جهان بکام دل اکنون رسید که ماه رسید	
	ز فاطعان طریق این زمان شوند این	
مرد راه	قوافل دل و داشن که مهر و ماه / رسید	
	عزیز مصر بر غم برادران غیور	
ماه	ز قعر چاه برآمد باوج مجاه / رسید	

که حامست صویق دجّال فعل ملحد شکل
پنگو بسوز که مهدی دین پناه رسید

صبا پنگو که بحافظت چها / درین غم عشق
ز آتش دل سوز و درون پرآد / رسیده

پنهان برسره
و دود او

و - کذا ، چاچهای زمان والجوی لیر با تردیش مطابق است .

وله ایضاً

دیرست که دلدار پیای نفرستاد
 لتوشت ملاعی و کلامی نفرستاد
 صند نامه فرستادم و آن شاه سواران
 بیکی ندوانید و پیای نفرستاد
 سوی من وحشی صفت و عقل رمده
 آهو روشنی کبکث خراوی نفرستاد
 دانست که خواهد شدم مرغ دل ازدست
 وز آن خط چون سلسه دامی نفرستاد
 فرباد که آن ساق شکر لب سرمیست
 دانست که خمورم و جای نفرستاد
 چندانکث زدم لاف کرامات و مقامات
 هیچم خبر از [هیچ مقامی] نفرستاد

ایضاله

باز زهی خجسته زمانی که دوست / باز آید
 بکام غمراه گان غمگسار باز آید

خیل به پیش ماه / خیالش کشیدم ابلق چشم
 بدآن امید که آن شهسوار باز آید

در انتظار خدناگیش همی پرد دل من
 خیال آنک بوسم مشکار باز آید

(را ندارد) مقمی بر سر راهش نشسته ام چون تکریم
 بدآن هوس که بدین رهگذار باز آید

اگر له زخم ز چو گان او خورد / سر من
 ز مرچه گویم / و سر خود چه کار باز آید

دل که با سر زلفین او فواری داد
 گمان مهر که در آن دل قرار باز آید

سرشک من بزند موج بر کنار چو بحر
 اگر میان ویم در کنار باز آید

او نیویم

او نیویم

ا ندارد

په جورها که کشیدند بلبلان از دی
بیوی آنسک مگر / تو پهار باز آید دمر

ز نقش بند قضا هست امید آن حافظه
که همچو سرو پدست / نگار باز آید
بعضی

ایضائیه

از دیده خون دل همه بر روی ما رود
بر روی ما ز دیده نینی / چها رود

ما در درون سینه هوایی نهفته ایم
بر باد اگر رود دل ما زان هوا رود

برخاک راه یار نهادم روی خویش
بر روی ما رواست اگر آشنا رود

خورشید خاوری کند از رشک بجامه چاک
گهر ماه مهر رور من در قبا رود

سبلیست آب دیده که بر هر / که بگذرد
گر خود دلش زسنگ بود هم ز جا رود

ما را با بآب دیده شب و روز ماجراست
زان ره گلنر که بر سر کویش چرا رود

حافظ بکوی میکده دائم بصدق دل
چون صوفیان صومعه دار از صفا رود

ایضاً له

یاد باد آنکه نهان نظری با ما بود
 اثر / مهر تو از / چهره / ما پیدا بود رقم ... بر
 یاد باد آنکه چو چشمت بعتامی کشت
 معجز عیسویت در لب شکرخا بود
 یاد باد آنکه صبوحی زده در مجلس انس
 بجز من و بار نبودم و خدا با ما بود
 یاد باد آنکه چو یاقوت قدح خنده زدی
 در میان من و لعل تو حکایتها بود
 یاد باد آنکه خرابات نشین بودم و مست
 و آنچه در مسجدم امروز کمست آنجا بود
 یاد باد آنکه مه من چو کله / بربستی
 در رکابم / مه فو یکش جهان پها بود
 یاد باد آنکه در این بزمگه و خلوت انس /
 آنکه او خنده مستانه زدی صهبا بود

تکارم چو گمر
 ریماهن
 اند یزمه خلوق
 و اهی

باد باد آنکه رخت شیع طرب می افروخت
وین دل سوخته پروانه نایروا بود

باد باد آنکه باصلاح شد رامست
نظم هرگز هر ناسفته که حافظ را بود

وله ایضاً

بآب روشن می عارفی طهارت کرد
 علی الصباح که میخانه را زیارت کرد
 همین که ساعت زرین می / نهان گردید
 هلال عبد بدوز قدفع اشارت کرد
 خوشانماز و نیاز کسی که از سر درد
 بآب دیده و خون بچگیر طهارت کرد
 بروی بار نظر کن ز دیده هشت دار
 که کار دیده همه از سر طهارت کرده

دل بخلافه زلفت بجان خرید آری /
 دام زحلقه زلهی
 بعن خرید آهور
 چه سود دیدند انم که این تجارت کرد

- این بیت از مردم دیگری و مصباح دوم بهمن مورد است :
 که کار دیده نظر از سر بصارت کرد